



ГОСУДАРСТВЕННОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва, Рождественка, 4.

Тел. _____

Ответ ожидается к _____ с. г.

Москва, 19/IV 1924 г. № 740

При ответе обязательно сослаться на данный №

На в/№ _____

Н/ВХ. № _____

Prof. Dr Anton PANNEKOEK,

По вопросу: **Werter Genosse,**

Der Staatsverlag der R.S.F.S.R. plant die Herausgabe eines grösseren Sammelbuches von Abhandlungen in russischer Sprache unter dem Titel: "Die Dialektik in der Naturwissenschaft". Das Buch soll im Spätherbst d.J. erscheinen. Die Bedeutung eines solchen Unternehmens bedarf für Sie als Anhänger eines Materialismus ~~Militanz~~ keiner weiteren Begründung. Die Mitarbeiter der Sammlung sind zumeist orthodoxe Marxisten, also bewusste Verteidiger des dialektischen Materialismus auch in den Naturwissenschaften, in denen die dialektischen Gesichtspunkte bisher nur ausnahmsweise Berücksichtigung fanden (z.B. durch M. Planck in dessen Rede "Vom Relativen zum Absoluten"). Der Zweck des Sammelbuches besteht in dem Versuch, verschiedene Grundfragen der Naturwissenschaften (in der Physik, Biologie u.a. Disziplinen) einheitlich vom dialektisch-materialistischen Standpunkte aus zu beleuchten. Unter den vorgesehenen Themen sind u.a. vorgesehene Artikel über Mechanismus, Vitalismus, Mutationstheorie, Vererbungslehre, Freudismus, Quantentheorie, Gestalttheorie. Der Grundton aller Abhandlungen soll dem Niveau eines auf irgendeinem Gebiete der Naturwissenschaften

Адрес для телеграмм: Москва — Госиздат.



ГОСУДАРСТВЕННОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва, Рождественка, 4.

Тел. _____

- 2 -

Ответ ожидается к _____ с. г.

Москва, _____ 192 _____ г. № _____

При ответе обязательно сослаться на данный №

На в/№ _____

н/вх. № _____

wissenschaftlich bewanderten und selbstständig arbeitenden
Gebildeten angemessen sein. Die Abhandlungen sollen also
die Mitte einhalten zwischen leichter populärer Darstellung
und Spezialtraktaten; wir denken uns etwa einen Typus wie:
Jeans Rede: "Recent Developments of cosmical Physics"
(Nature, December 1926), "The Nebular Hypothesis" oder
Eddingtons Reden (Nature) über die Quelle der Energie der
Sterne, die Innenstruktur der Sterne u. ähnl. Die Heraus-
geber sind der Ansicht, dass die von Engels in seinen
Kürzlich von Gen. Pjasanow herausgegebenen Schriften zur
"Naturdialektik" fragmentarisch entwickelten Gedankengän-
ge eines gründlichen Ausbaues in den verschiedenen Diszip-
linen der Naturwissenschaften bedürfen und dass der Kampf
der Gegensätze und die verschiedenen Synthesen, die sich in
der modernen Naturwissenschaft heute besonders stark gel-
tend machen, eine nicht bloss kritische (Verwerfung ideal-
istischer, mystischen, empiriekritischer, vitalistischer,
mechanistischer u. ähnl. Nebenprodukte der Krise in der
Methodologie), sondern auch schöpferische, an der Lösung
der entstandenen Schwierigkeiten positiv mitwirkende Ein-
mischung des dialektischen Materialismus rechtfertigen.

Адрес для телеграмм: Москва — Госиздат.



ГОСУДАРСТВЕННОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва, Рождественка, 4.

Тел. _____

Ответ ожидается к.....с. г.

- 3 -
Москва, 192..... г. № [] [] [] []

При ответе обязательно ссылаться на данный №

На в/№ _____ н/вх. № _____

Wir wenden uns nun an Sie mit der freundschaftlichen Bitte, sich durch einen grösseren Beitrag an der geplanten Sammelchrift ebenfalls zu beteiligen. Das Thema überlassen wir Ihrem Gutdünken, möchten jedoch unsererseits hervorheben, dass wir gerne einen astronomischen Artikel aus Ihrer Feder brächten, da die Probleme der Relativitätstheorie, der mehrdimensionalen Geometrie und der Grundlagen der Physik (die beiden Hauptsätze der Thermodynamik, das Nernst'sche Wärmeth^eorem u. a.) gerade in der Astronomie intensiv und lebhaft diskutiert werden. Sollten Sie es indessen vorziehen, ein allgemeineres Thema zu behandeln (etwa die Krise in der Physik), so wären wir zur Annahme auch eines solchen Beitrages gerne bereit. Wesentlich ist nur, dass Ihr Beitrag nicht bloss kritischen Charakter trägt, sondern vor allem auch Anhaltspunkte zu einer möglichen Lösung der Probleme bietet. Um Ihnen den allgemeinen Rahmen, innerhalb dessen wir uns die methodologische Behandlung der Fragen in den einzelnen Beiträgen denken, verständlicher zu machen, senden wir Ihnen anbei ein Exemplar der Engelsschen "Naturdialektik".

Der Umfang des Artikels soll möglichst zwei Bogen (32 Druckseiten) nicht überschreiten; äusserste Ablieferungsfrist ist der 15. Oktober 1927; das Honorar be-

Адрес для телеграмм: Москва — Госиздат.



ГОСУДАРСТВЕННОЕ
ИЗДАТЕЛЬСТВО

Москва, Рождественка, 4.

Тел. _____

- 4 -

Ответ ожидается к _____ с. г.

Москва, _____ 192 _____ г. № _____

При ответе обязательно сослаться на данный №

На в/№ _____ н/вх. № _____

trägt 60 Dollar pro Bogen.

Wir bitten Sie nun, uns möglichst umgehend zu be-
nachrichtigen, ob Sie bereit wären, unser Unternehmen
~~по вопросу:~~ durch einen Beitrag zu unterstützen. Im zustimmenden Fal-
le bitten wir Sie uns Thema, Lieferungsfrist des Artikels
und eventuelle Honoraransprüche mitzuteilen.

Sollten Sie unter holländischen Marxisten oder
materialistischen Wissenschaftlern, die sich für den
dialektischen (nicht mechanischen) Materialismus interes-
sieren, Naturwissenschaftler kennen (auch unter Geologen,
Anthropologen und Medizinern), so würde es uns sehr freuen,
falls Sie uns deren Mitarbeit an unserem Sammelwerk eben-
falls sichern könnten.

Mit kommunistischem Gruss
Vorsitzender der Verwaltung
des Staatsverlages

Jansen

(Jansen).

Die Herausgeber:

M. Levien
N. Kareff

(M. Levien).

(N. Kareff).

Der Vorsteher der wissenschaftlichen
Abteilung des Staatsverlages RSFSR

i/v.

G. Rachmanoff (Rachmanoff).

MOSKAU, Rojdestvenska, 4/8.
Staatsverlag RSFSR Wissenschaftliche
Abteilung, Vorsteher Prof. B. KAGAN.

Адрес для телеграмм: Москва — Госиздат.